

# 1913-10-06

**AFSENDER**

Fritz Syberg

**MODTAGER**

Else Jensen, Johannes V. Jensen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Dateringen fremgår af brevet

Generel kommentar:

Barnet, som Fritz Syberg i brevet kalder Stine, kom til at hedde Anna Louise Magdalene Syberg

Afsendersted:

Pilegården

Omtalte personer:

Anna Syberg

Anna Louise Syberg

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens Arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Anna har samme morgen født en lille pige. Mor og datter har det godt. Det stormer, og æblerne falder af træerne. Fritz Syberg spørger, om han skal sende en kasse æbler.

**TRANSSKRIFTION**

Pilegården

6-10-13

Kære Venner.

Imorges ankom Stine. Kl. var 4 da Affæren begyndte og 1 ½ Time efter var den afsluttet, alt forløb normalt og både Anna og Tøsen befinder sig vel. Det er en dejlig fed Unge med Smilehuller lige over Rumpen hun vejer 8 Pund.

Hun er ankommen samtidig med den første Efterårsstorm Det stormer så vore sidste Æbler drysser ned i Skæppevis. Vi har nogle – Stribeæbler kalder de dem – skal vi sende Jer en Kasse af dem? eller kommer I selv i en nær Fremtid?

Vi har det alle ug.

Eders hengivne

Fritz Syberg.

Pilegården

6-10-13

Kære Venner.

Imorges ankom Skine.

Kl. var 4 da Affæren  
begyndte og 1 $\frac{1}{2}$  Time efter

var den afsluttet, alt  
forløb normalt og både  
Anna og Pören befinder

sig vel. Det er en dyb  
fred Unse med Gmilet ~~uden~~  
lige oven over Rünqens  
hans veje 8 &.

Hvis er ankommen  
samtrods med den  
første Efterårs storm

3

Det stormer så vore  
vidt. Eder dryser ned  
i Sneppen. Vi har  
noget — Arbejderne kaldes  
de dem — skal vi sende  
Iv en Kasse af dem 2  
eller kommer I selv i  
en nær Fremtid?  
Vi har det alle us.

Eder hengione

P. H. Syberj.